			lassified and App	proved For Release 201		DP08C01297R0	000100220001-8	IEA		
IN	JR.	$\boldsymbol{\mathscr{X}}$	<i>40</i>	DEPARTMENT OF S				<b>t</b>		
RM/R	REP	AF	ال التي	RGR	1		FOR RM USE ONL	100		
ARA	EUR	FE	A-41	UNCI	ASSIFIED			64 V (1) 7		
NEA	cu	INR	NO.	Department of S	tate	н	ANDLING INDICATOR	,		
· ·	P	10	TO :	•	·	•	0	;		
. 7	<b>₹</b> 60	AID	E.O.12065: TAGS:	PBOR, PLOS, TH,	BM	4	A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH			
EP	104	75								
AGR	сом	FRB	FROM :	Amembassy RANGO	OON	DATE: Augu	st 3, 1981	1		
INT	LAB	TAR	SUBJECT: Agreement Between Thailand and Burma on Maritime Boundaries in the Andaman Sea							
TR	XMB	AIR	REF :	Rangoon 3121	A			:		
ARMY	CIA	NAVY	F TND (GE	,		•	1	7		
OSD	USIA	NSA	For INR/GE	•						
			Enclosed is a copy of the text of the agreement between							
	<u> </u>		Thailand and Burma on the delimitation of the maritime boundary between the two countries in the Andaman Sea.							
. •			Representatives of the two countries signed the agreement on July 25, 1980, but the ratification exchange has not taken place. Burma's Pyithu Hluttaw gave parliamentary concurrence during the October 1980 session, and Thailand's Parliament is expected to concur in the near future.							
			HYRNE							
				· .	1111177	,				
				ND			í	<b>5</b> 9		
			Enclosure: A Samuel Enclosive: A Samuel Enclos							
•			in the and	laman sea				: ম		
DEPARTMENT OF STATE							2.			
1981 A	UG I	MA (	1: 49							
FADRC/DA/WC										
			UNCLASSIFIED					٦		
			FORM 4-62 DS-323			·	FOR DEPT. USE O			
Drafte	ed by:	•	P/E:CEDor:	ris;lad	Contents and Class. The Ami	dassador by:	1			
Clear	ances:	<u></u>	P/E:MCEat	MC		A	M			
	· · · · · ·							;		

INR

Enclosure to Rangoon A-41

Page

THE SOCIALIST REPUBLIC OF THE UNION OF BURMA

AGREEMENT BETWEEN

THE GOVERNMENT OF THE SOCIALIST REPUBLIC OF THE UNION OF BURMA

THE GOVERNMENT OF THE KINGDOM OF THAILAND ON THE DELIMITATION OF THE MARITIME BOUNDARY BETWEEN THE TWO COUNTRIES IN THE ANDAMAN SEA

DRanggon A-41

AGREEMENT BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE SOCIALIST REPUBLIC OF THE UNION OF BURMA AND THE GOVERNMENT OF THE KINGDOM OF THAILAND ON THE DELIMITATION OF THE MARITIME BOUNDARY BETWEEN THE TWO COUNTRIES IN THE ANDAMAN SEA

THE GOVERNMENT OF THE SOCIALIST REPUBLIC OF THE UNION OF BURMA AND THE GOVERNMENT OF THE KINGDOM OF THAILAND,

DESIRING to strengthen the existing historical bonds of friendship between the two countries, and

between the two countries in the Andaman Sea, and to settle permanently the limits of the areas within which the respective Governments shall exercise sovereignty and sovereign rights,

HAVE AGREED as follows:

## ARTICLE 1

1. The maritime boundary between Burma and Thailand in the Andaman Sea is an equidistance line formed by a series of straight lines connecting the nine points specified hereunder in the sequence so specified:

.cu ·				
Point No.	Latitude	Longitude		
1.	9° 32' 15"	97° 5 <b>6'</b> 20"		
2.	9 34 29"	97° 52° 10"		
3•	9° 34' 54"	97° 51 <b>°</b> 12"		
4.	9* 35* 39"	97° 45° 29"		
5•	9° 36' 02"	97° 43° 29°		
6.	9* 37' 24"	97° 37′ 36″		
7•	9* 401 35"	97° 26′ 36″		
8.	9* 45! 30"	96° 29' 35'		
9.	9. 38. 00"	95° 35° 25'		
, , , ,				



2

- 2. That segment of the maritime boundary specified in paragraph 1 of this article extending from Point No.1 through Points Nos.2, 3 and 4 to Point No.5 shall constitute the boundary between the territorial sea of Burma and the territorial sea of Tháiland.
- 3. That segment of the maritime boundary specified in paragraph 1 of this article extending from Point No.5 through Points Nos.6, 7 and 8 to Point No.9 shall constitute the boundary between the continental shelf of Burma and the continental shelf of Thailand and, in the event that Thailand establishes her exclusive economic zone, this same line shall also constitute the boundary between the exclusive economic zone of Burma and the exclusive economic zone of Thailand.
- 4. The extension of the boundary in the direction of and up to the maritime boundary trijunction point between Burma, Thailand and India will be the subject of a subsequent agreement.

## ARTICLE 2

- 1. The geographical co-ordinates of Points Nos.1 to 6 specified in Article 1 are derived from the 1948 edition of British Admiralty Chart No.3052, re-published in 1975, and those of Points Nos.7 to 9 from the 1975 edition of British Admiralty Chart No.830 published on 3rd January 1975. The lines connecting the said points are indicated on British Admiralty Chart No.830, published on 3rd January 1975, attached as an Annex to this agreement.
- 2. The actual location of these points at sea and of the lines connecting them shall be determined by a method to be mutually agreed upon by the hydrographic experts authorized for this purpose by the two Governments.

Declassified and Approved For Release 2012/09/04: CIA-RDP08C01297R000100220001-8



3

## ARTICLE 3

Any dispute between the two Governments relating to the interpretation or implementation of this Agreement shall be settled peacefully by consultation or negotiation.

## ARTICLE 4

This Agreement shall be ratified in accordance with the constitutional requirements of each country. It shall enter into force on the date of the exchange of the Instruments of Ratification which will take place at Bangkok as soon as possible.

IN WITNESS WHEREOF the undersigned, being duly authorized thereto by their respective Governments, have signed this agreement.

DONE IN DUPLICATE at Rangoon, on the twenty-fifth day of July, One thousand Nine hundred and Eighty, in the English language.

FOR THE GOVERNMENT OF THE COCIALIST REPUBLIC OF THE UNION OF BURMA

FOR THE GOVERNMENT OF THE KINGDOM OF THAILAND

. **-**/bc

**!:** 

Sd/-

( U Lay Maung ) (Air Chief Marshal Siddhi Savetsila)
Minister for Foreign Affairs Minister for Foreign Affairs

